



# Boosting Literacy with Amira Learning

Dear Families,

This school year we've partnered with **Amira Learning** to provide personalized, research-based reading support to help every child grow as a reader. Students will have the opportunity to read with Amira, a digital reading platform powered by artificial intelligence (AI).

Amira enables teachers to gather meaningful insights into your child's reading abilities, such as fluency, comprehension, and vocabulary. As part of the program, your child will complete periodic literacy assessments that help measure their progress and highlight areas where they may benefit from additional support. Teachers use insights from Amira to better understand each student's reading progress and to tailor instruction.

Amira is built with student safety and privacy at its core. The AI behind Amira only draws from a carefully designed and pre-approved set of responses. It cannot browse the internet, generate open-ended content, or go off-script in any way. Everything your child hears—from questions to feedback—has been reviewed and approved by educators and literacy experts.

Your child's data remains securely stored and is owned by the school district. Amira Learning is FERPA and COPPA compliant and continues to work closely with researchers to ensure its approach is evidence-based and aligned with best practices in early literacy.

We may follow up with you throughout the year if we identify opportunities to provide additional reading support for your child. Your partnership is essential in helping our students thrive.

Please feel free to reach out if you have any questions or would like to learn more.

Sincerely,  
Your Teacher





Spanish

## Impulsando la Lectoescritura con Amira Learning

Queridas familias,

Este año escolar nos hemos asociado con **Amira Learning** para ofrecer apoyo personalizado en la lectura, basado en la investigación, con el fin de ayudar a que cada niño crezca como lector. Los estudiantes tendrán la oportunidad de leer con Amira, una plataforma digital de lectura impulsada por inteligencia artificial (IA).

Amira permite a los maestros obtener información valiosa sobre las habilidades lectoras de su hijo(a), como la fluidez, la comprensión y el vocabulario. Como parte del programa, su hijo(a) completará evaluaciones periódicas de lectoescritura que ayudarán a medir su progreso y a identificar áreas donde pueda beneficiarse de apoyo adicional. Los maestros utilizan la información de Amira para comprender mejor el progreso lector de cada estudiante y adaptar la instrucción a sus necesidades.

Amira está diseñada con la seguridad y privacidad de los estudiantes como prioridad. La IA que impulsa Amira solo utiliza un conjunto de respuestas cuidadosamente diseñadas y previamente aprobadas. No puede navegar por Internet, generar contenido abierto ni desviarse del guion en ninguna forma. Todo lo que su hijo(a) escuche —desde las preguntas hasta la retroalimentación— ha sido revisado y aprobado por educadores y expertos en alfabetización.

Los datos de su hijo(a) se almacenan de forma segura y son propiedad del distrito escolar. Amira Learning cumple con las leyes FERPA y COPPA, y continúa trabajando en estrecha colaboración con investigadores para asegurar que su enfoque esté basado en evidencia y alineado con las mejores prácticas en alfabetización temprana.

Es posible que nos comuniquemos con usted a lo largo del año si identificamos oportunidades para brindar apoyo adicional en lectura a su hijo(a). Su colaboración es esencial para ayudar a nuestros estudiantes a prosperar.

No dude en comunicarse con nosotros si tiene alguna pregunta o si desea obtener más información.

Atentamente,  
Su maestro(a)





Mandarin

## 通过 Amira Learning 提升阅读素养

亲爱的家庭：

在本学年，我们与 **Amira Learning** 合作，为每一位孩子提供个性化、基于研究的阅读支持，帮助他们成长为更优秀的读者。学生将有机会使用 Amira 进行阅读，Amira 是一个由人工智能(AI)驱动的数字阅读平台。

Amira 帮助教师深入了解您孩子的阅读能力，包括流利度、理解力和词汇量。作为该项目的一部分，您的孩子将定期进行阅读素养评估，以衡量其进步，并识别他们可能需要额外支持的领域。教师会利用 Amira 提供的洞察，了解每位学生的阅读进展，并据此调整教学策略。

Amira 的设计核心是学生的安全和隐私。Amira 背后的 AI 仅使用一套经过精心设计和预先批准的回应内容。它无法浏览互联网、生成开放式内容，或在任何方面偏离设定的流程。您的孩子所听到的每一句话——无论是问题还是反馈——都已由教育工作者和阅读专家审核并批准。

您孩子的数据将被安全存储，并由学区拥有。Amira Learning 遵守 FERPA 和 COPPA 法规，并持续与研究人员密切合作，确保其方法有科学依据，并符合早期阅读教育的最佳实践。

如果我们在学年中发现有机会为您的孩子提供更多阅读支持，可能会与您联系。您的合作对帮助我们的学生茁壮成长至关重要。

如有任何问题或想了解更多信息，欢迎随时与我们联系。

此致  
敬礼！  
您的老师





Cantonese

## 透過 Amira Learning 提升閱讀能力

親愛的家庭：

喺今個學年，我哋同 **Amira Learning** 合作，為每位學生提供個人化、基於研究嘅閱讀支援，幫助佢哋成為更出色嘅閱讀者。學生將有機會使用 Amira，一個由人工智能(AI)驅動嘅數碼閱讀平台進行閱讀練習。

Amira 可以幫助老師獲得有關您子女閱讀能力嘅有用資訊，例如流暢度、理解能力同詞彙量。作為計劃一部分，您子女會定期完成閱讀能力評估，以了解佢哋嘅進展情況，同時識別可能需要額外支援嘅範疇。老師會利用 Amira 提供嘅資料，更深入了解學生閱讀進度，並作出相應教學調整。

Amira 嘅設計上將學生安全同私隱放喺首位。Amira 背後嘅人工智能，只會使用一組經過精心設計同預先審批嘅回應內容。佢唔會上網、唔會產生開放式內容、亦唔會偏離既定流程。學生聽到嘅每一句說話——由提問到回饋——都係由教育工作者同閱讀專家審核同批准。

您子女嘅資料會被安全保存，並由學區擁有。Amira Learning 遵守 FERPA 同 COPPA 法規，並持續與研究人員合作，確保其方法係有根有據，並符合早期閱讀教育嘅最佳實踐。

如果喺學年內，我哋發現您子女有需要進一步閱讀支援，我哋可能會同您跟進。您嘅參與對幫助學生茁壯成長非常重要。

如有任何疑問，或者想進一步了解，歡迎隨時聯絡我哋。

此致  
敬禮！

您嘅老師





Tagalog

## Pagsusulong ng Kasanayan sa Pagbasa gamit ang Amira Learning

Minamahal na mga Pamilya,

Ngayong taong pampaaralan, nakipag-partner kami sa Amira Learning upang magbigay ng personalisado at pananaliksik-batay na suporta sa pagbasa para matulungan ang bawat bata na umunlad bilang isang mambabasa. Magkakaroon ng pagkakataon ang mga estudyante na magbasa gamit ang Amira, isang digital na platform sa pagbasa na pinapagana ng artificial intelligence (AI).

Tinutulungan ng Amira ang mga guro na makakuha ng mahalagang impormasyon tungkol sa kakayahan sa pagbasa ng inyong anak, tulad ng pagiging matatas, pag-unawa, at bokabularyo. Bilang bahagi ng programa, ang inyong anak ay sasailalim sa pana-panahong mga pagtatasa sa pagbasa upang masukat ang kanilang progreso at matukoy ang mga larangan kung saan maaaring kailanganin ng karagdagang suporta. Ginagamit ng mga guro ang mga impormasyong ito mula sa Amira upang mas maunawaan ang progreso ng bawat mag-aaral at maiangkop ang pagtuturo ayon sa pangangailangan.

Ang Amira ay dinisenyo na isinasaalang-alang ang kaligtasan at privacy ng mga estudyante. Ang AI ng Amira ay gumagamit lamang ng mga maingat na binalangkas at paunang-aprubadong mga tugon. Hindi ito makakapagbukas ng internet, makakalikha ng bukas na nilalaman, o makakaalis sa nakatakdang script. Lahat ng maririnig ng inyong anak—mula sa mga tanong hanggang sa mga puna—ay inaprubahan at sinuri ng mga guro at eksperto sa pagbasa.

Ang datos ng inyong anak ay nananatiling ligtas na nakaimbak at pag-aari ng distrito ng paaralan. Ang Amira Learning ay sumusunod sa mga patakaran ng FERPA at COPPA at patuloy na nakikipagtulungan sa mga mananaliksik upang matiyak na ang pamamaraan nito ay nakabatay sa ebidensya at nakaayon sa mga pinakamahuhusay na kasanayan sa maagang pagbasa.

Maaaring makipag-ugnayan kami sa inyo sa loob ng taon kung makita naming kailangan pa ng karagdagang suporta sa pagbasa ang inyong anak. Ang inyong pakikiisa ay napakahalaga upang mapanatiling maayos ang pag-unlad ng aming mga mag-aaral. Mangyaring huwag mag-atubiling makipag-ugnayan kung kayo ay may mga katanungan o nais pang malaman.

Taos-pusong gumagalang,  
Ang Inyong Guro





Vietnamese

# Thúc Đẩy Kỹ Năng Đọc với Amira Learning

Kính gửi Quý Phụ Huynh,

Năm học này, chúng tôi đã hợp tác với **Amira Learning** để cung cấp sự hỗ trợ đọc cá nhân hóa, dựa trên nghiên cứu nhằm giúp mỗi học sinh phát triển kỹ năng đọc. Học sinh sẽ có cơ hội đọc với Amira, một nền tảng đọc kỹ thuật số được hỗ trợ bởi trí tuệ nhân tạo (AI).

Amira giúp giáo viên thu thập những hiểu biết có giá trị về khả năng đọc của con quý vị, chẳng hạn như độ trôi chảy, khả năng hiểu, và vốn từ vựng. Là một phần của chương trình, con quý vị sẽ thực hiện các bài đánh giá định kỳ về kỹ năng đọc nhằm đo lường tiến bộ và xác định những lĩnh vực cần được hỗ trợ thêm. Giáo viên sử dụng dữ liệu từ Amira để hiểu rõ hơn về tiến trình đọc của từng học sinh và điều chỉnh cách giảng dạy cho phù hợp.

Amira được xây dựng với sự an toàn và quyền riêng tư của học sinh là ưu tiên hàng đầu. Trí tuệ nhân tạo đứng sau Amira chỉ sử dụng một bộ phản hồi được thiết kế cẩn thận và đã được phê duyệt trước. Hệ thống này không thể truy cập internet, tạo ra nội dung mở hoặc lệch khỏi kịch bản. Mọi nội dung mà con quý vị nghe được — từ câu hỏi đến phản hồi — đều đã được các nhà giáo dục và chuyên gia về ngôn ngữ đọc kiểm duyệt và phê duyệt.

Dữ liệu của con quý vị sẽ được lưu trữ an toàn và thuộc quyền sở hữu của học khu. Amira Learning tuân thủ các quy định của FERPA và COPPA, đồng thời tiếp tục hợp tác chặt chẽ với các nhà nghiên cứu để đảm bảo phương pháp tiếp cận luôn dựa trên bằng chứng và phù hợp với các thực hành tốt nhất trong giáo dục đọc sớm.

Chúng tôi có thể sẽ liên hệ với quý vị trong suốt năm học nếu nhận thấy có cơ hội cung cấp thêm sự hỗ trợ về kỹ năng đọc cho con quý vị. Sự đồng hành của quý vị là điều thiết yếu để giúp học sinh của chúng ta phát triển mạnh mẽ.

Xin đừng ngần ngại liên hệ nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào hoặc muốn biết thêm thông tin.

Trân trọng,  
Giáo viên của quý vị





Arabic

## تعزيز مهارات القراءة مع Amira Learning

،أعزائي أولياء الأمور

لتقدير دعم مخصص في مهارات القراءة، يستند إلى **Amira Learning** في هذا العام الدراسي، عقدنا شراكة مع وهي منصة قراءة رقمية Amira للأبحاث، لمساعدة كل طفل على النمو كقارئ. سيحظى الطلاب بفرصة القراءة باستخدام (AI) مدرومة بالذكاء الاصطناعي.

المعلمين من جمع رؤى مهمة حول قدرات طفلكم في القراءة، مثل الطلاقة والفهم والمفردات. وكجزء من Amira تمكّن البرنامج، سُيُجري طفلكم تقييمات دورية لمهارات القراءة تساعد في قياس التقدم وتسلیط الضوء على المجالات التي قد يحتاج فيها إلى دعم إضافي. يستخدم المعلمون هذه الرؤى لفهم تقدم كل طالب بشكل أفضل وتكييف التعليم وفقاً لذلك.

فقط على Amira مع مراعاة أمان وخصوصية الطلاب في جوهرها. يعتمد الذكاء الاصطناعي وراء Amira تم تصميم مجموعة من الردود المصممة بعناية والمعتمدة مسبقاً. لا يمكنه تصفح الإنترنت، أو إنشاء محتوى مفتوح، أو الخروج عن النص بأي شكل من الأشكال. كل ما يسمعه طفلكم — من الأسئلة إلى الملاحظات — تمت مراجعته والموافقة عليه من قبل المعلمين وخبراء محو الأمية.

وبقوانيين COPPA و FERPA، يتم تخزين بيانات طفلكم بأمان وتظل ملكاً لمنطقة المدرسة. لنترم وتوواصل العمل عن كثب مع الباحثين لضمان أن نهجها قائم على الأدلة ومتواافق مع أفضل الممارسات في تنمية مهارات القراءة المبكرة.

قد نتواصل معكم خلال العام إذا حددنا فرصاً لتقديم دعم إضافي في القراءة لطفلكم. شراكتكم ضرورية لمساعدة طلابنا على الإزدهار.

لا تترددوا في التواصل معنا إذا كانت لديكم أي أسئلة أو كنتم ترغبون في معرفة المزيد.

مع خالص التحيّة،  
معلم/معلمة طفلكم





French

## Renforcer la Lecture avec Amira Learning

Chères familles,

Cette année scolaire, nous nous sommes associés à Amira Learning pour offrir un soutien à la lecture personnalisé et fondé sur la recherche, afin d'aider chaque enfant à progresser en tant que lecteur. Les élèves auront l'occasion de lire avec Amira, une plateforme de lecture numérique alimentée par l'intelligence artificielle (IA).

Amira permet aux enseignants de recueillir des informations précieuses sur les compétences en lecture de votre enfant, telles que la fluidité, la compréhension et le vocabulaire. Dans le cadre du programme, votre enfant réalisera périodiquement des évaluations de littératie qui aideront à mesurer ses progrès et à identifier les domaines où un soutien supplémentaire pourrait être bénéfique. Les enseignants utilisent ces données pour mieux comprendre les progrès de chaque élève et adapter l'enseignement en conséquence.

Amira est conçue avec la sécurité et la confidentialité des élèves au cœur de sa mission. L'IA d'Amira s'appuie uniquement sur un ensemble de réponses soigneusement conçues et préalablement approuvées. Elle ne peut pas naviguer sur Internet, générer du contenu libre ou s'écartez du script établi. Tout ce que votre enfant entend — des questions aux retours — a été examiné et approuvé par des éducateurs et des experts en littératie.

Les données de votre enfant sont conservées en toute sécurité et appartiennent au district scolaire. Amira Learning est conforme aux réglementations FERPA et COPPA et continue de collaborer étroitement avec des chercheurs pour garantir que son approche est fondée sur des preuves et alignée avec les meilleures pratiques en matière de littératie précoce.

Nous pourrions vous contacter au cours de l'année si nous identifions des opportunités pour offrir un soutien supplémentaire à la lecture de votre enfant. Votre collaboration est essentielle pour aider nos élèves à s'épanouir.

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions ou si vous souhaitez en savoir plus.

Cordialement,  
Votre enseignant(e)





Korean

## Amira Learning과 함께하는 읽기 능력 향상

사랑하는 가족 여러분께,

올해 학기에는 Amira Learning과 협력하여 모든 아이들이 더 나은 독자가 될 수 있도록 개인 맞춤형, 연구 기반의 읽기 지원을 제공합니다. 학생들은 인공지능(AI)으로 구동되는 디지털 읽기 플랫폼인 Amira와 함께 읽기를 경험할 기회를 갖게 됩니다.

Amira는 교사들이 자녀의 읽기 능력—예를 들어 유창성, 이해력, 어휘력—에 대한 의미 있는 통찰을 얻을 수 있도록 도와줍니다. 이 프로그램의 일환으로 자녀는 주기적인 읽기 평가를 받게 되며, 이를 통해 학습 진전을 측정하고 추가적인 도움이 필요한 영역을 파악할 수 있습니다. 교사들은 Amira의 데이터를 활용해 학생 개개인의 읽기 진도를 더 잘 이해하고, 이에 맞춰 수업을 조정합니다.

Amira는 학생의 안전과 개인정보 보호를 최우선으로 설계되었습니다. Amira의 AI는 신중하게 설계되고 사전 승인된 응답 세트만을 사용합니다. 인터넷을 검색하거나, 개방형 콘텐츠를 생성하거나, 지정된 범위를 벗어나는 일은 없습니다. 자녀가 듣게 되는 모든 질문과 피드백은 교육자 및 문해력 전문가들이 사전 검토하고 승인한 내용입니다.

자녀의 데이터는 안전하게 저장되며, 학교 교육청이 소유합니다. Amira Learning은 FERPA 및 COPPA 규정을 준수하며, 증거 기반 접근 방식을 유지하고 초기 문해력 교육의 모범 사례에 맞추기 위해 연구자들과 긴밀하게 협력하고 있습니다.

자녀에게 추가적인 읽기 지원이 필요하다고 판단되는 경우, 학기 중에 연락을 드릴 수 있습니다. 학부모님의 협력은 우리 학생들이 성장하는데 매우 중요합니다.

궁금하신 점이나 더 알고 싶으신 내용이 있다면 언제든지 문의해 주세요.

감사합니다.

담임 교사 드림





Russian

## Повышение грамотности с помощью Amira Learning

Уважаемые семьи!

В этом учебном году мы начали сотрудничество с Amira Learning, чтобы предоставить персонализированную, основанную на исследованиях поддержку в обучении чтению и помочь каждому ребёнку развиваться как читателю. У учащихся будет возможность читать с помощью Amira — цифровой платформы для чтения, основанной на технологиях искусственного интеллекта (ИИ).

Amira позволяет учителям получать важную информацию о навыках чтения вашего ребёнка, таких как беглость, понимание текста и словарный запас. В рамках программы ваш ребёнок будет проходить периодические оценки уровня грамотности, которые помогут измерить его/её прогресс и выявить области, в которых может потребоваться дополнительная поддержка. Учителя используют информацию от Amira, чтобы лучше понять развитие навыков чтения каждого учащегося и адаптировать учебный процесс соответственно.

Amira была разработана с приоритетом на безопасность и конфиденциальность учащихся. Искусственный интеллект, на котором основана Amira, использует только заранее одобренный и тщательно продуманный набор ответов. Он не может просматривать интернет, генерировать открытый контент или отклоняться от заданного сценария. Всё, что слышит ваш ребёнок — от вопросов до обратной связи — было проверено и одобрено педагогами и специалистами по обучению грамоте.

Данные вашего ребёнка надёжно защищены и находятся в собственности школьного округа. Amira Learning соответствует требованиям FERPA и COPPA и продолжает тесно сотрудничать с исследователями, чтобы обеспечить научно обоснованный и соответствующий лучшим практикам подход к раннему обучению чтению.

Мы можем связаться с вами в течение учебного года, если выявим возможности для дополнительной поддержки в обучении чтению вашего ребёнка. Ваше участие играет важную роль в успехе наших учеников.

Пожалуйста, не стесняйтесь обращаться к нам, если у вас возникнут вопросы или вы захотите узнать больше.

С уважением,  
Ваш учитель





Farsi

## تقویت سواد خواندن با Amira Learning

خانواده‌های گرامی

همکاری کرده‌ایم تا پشتیبانی خواندن شخصی‌سازی‌شده و **Amira Learning** در سال تحصیلی جاری، ما با شرکت مبتنی بر پژوهش را فراهم کنیم و به هر کودک کمک کنیم تا به عنوان یک خواننده رشد کند. دانش‌آموزان این فرصت را پشتیبانی می‌شود، مطالعه کند (AI) یک پلتفرم دیجیتال خواندن که توسط هوش مصنوعی، Amira، خواهد داشت که با

این امکان را برای معلمان فراهم می‌سازد تا بینش‌های ارزشمندی درباره توانایی‌های خواندن فرزند شما از جمله Amira روان‌خوانی، درک مطلب و واژگان به دست آورند. به عنوان بخشی از این برنامه، فرزند شما ارزیابی‌های دوره‌ای سواد خواندن را انجام خواهد داد که به سنجش پیشرفت آن‌ها و شناسایی حوزه‌هایی که ممکن است به پشتیبانی بیشتر نیاز داشته باشد درک بهتر پیشرفت خواندن هر دانش‌آموز و تنظیم آموزش استفاده Amira باشند کمک می‌کند. معلمان از بینش‌های می‌کنند.

تنهای Amira با تمرکز بر اینمنی و حفظ حریم خصوصی دانش‌آموزان طراحی شده است. هوش مصنوعی پشت Amira از مجموعه‌های از پاسخ‌های طراحی‌شده و از پیش تأییدشده استفاده می‌کند. این سیستم نمی‌تواند در اینترنت جستجو کند، محتوای باز تولید کند یا از مسیر تعیین‌شده خارج شود. هر چیزی که فرزند شما می‌شنود — از پرسش‌ها تا بازخوردها — توسط مریبان و متخصصان سواد خواندن بررسی و تأیید شده است.

با Amira Learning داده‌های فرزند شما به صورت ایمن ذخیره می‌شود و متعلق به ناحیه آموزشی است. شرکت مطابقت کامل دارد و همچنان به همکاری با پژوهشگران ادامه می‌دهد تا اطمینان حاصل COPPA و FERPA قوانین شود که رویکرد آن مبتنی بر شواهد و مطابق با بهترین شیوه‌ها در سواد‌آموزی اولیه است.

ممکن است در طول سال، در صورت شناسایی فرصت‌هایی برای ارائه پشتیبانی خواندن بیشتر برای فرزند شما، با شما تماس بگیریم. همکاری شما نقش اساسی در موفقیت دانش‌آموزان ما دارد.

لطفاً در صورت داشتن هرگونه پرسش یا تمایل به کسب اطلاعات بیشتر، با ما تماس بگیرید.

با احترام،  
معلم شما

